



Slovensko predsedstvo EU 2008
Slovenian Presidency of the EU 2008
La Présidence slovène de l'UE 2008

Datum: 29. 1. 2008

Govor predsedujočega Svetu Evropske unije za kmetijstvo in ribištvo ministra Iztoka Jarca pred Odborom za okolje, javno zdravje in varnost hrane Evropskega parlamenta v Bruslju

(Velja govorjena beseda!)

Spoštovani gospod predsednik,
cenjene članice in člani tega odbora,
gospe in gospodje,

v veliko čast mi je in veseli me, da vam lahko danes tukaj predstavim prednostne naloge slovenskega predsedstva Sveta za to polletje na našem skupnem javnopolitičnem in zakonodajnem področju.

Ministrica za zdravje Zofija Mazej Kukovič in minister za okolje Janez Podobnik sta vam prejšnji teden že predstavila prednostne naloge slovenskega predsedstva na področjih zdravja in okolja. V svoji današnji predstavitvi pa vam bom približal program dela na področjih javnega zdravja, varnosti hrane, zdravstvenega varstva rastlin in živali ter gozdarstva. Pristojnosti na področju javnega zdravja in varnosti hrane si deliva z ministrico za zdravje, zato ga ne bom pokrtil v celoti.

Tako kakor celotno slovensko predsedstvo tudi sam pripisujem velik pomen vlogi Evropskega parlamenta in zlasti vašega odbora pri sprejemanju zakonodaje na teh področjih. Zato se veselim tesnega sodelovanja z vami in upam, da bomo skupaj dosegli napredek pri številnih zakonodajnih predlogih, ki so pred nami.

Slovenija je kot prva izmed držav članic, ki so se Evropski uniji pridružile v zadnjem krogu širitve, prevzela predsedovanje Svetu Evropske unije. Prizadevali si bomo, da bi kar najbolje izpeljali naloge, ki so nam bile zaupane.

Obenem zaokrožujemo predsedovanje prvega tria držav – Nemčije, Portugalske in Slovenije – ter izvajanje skupnega osemnajstmesečnega programa predsedovanja.

Gospod predsednik, poslanke in poslanci,

čeprav se vaš odbor ne ukvarja v prvi vrsti s kmetijstvom, mi dovolite, da najprej na kratko spregovorim o nekaterih posebnih vidikih tako imenovanega »zdravstvenega pregleda« skupne kmetijske politike, ki je najpomembnejša in najobsežnejša naloga slovenskega predsedstva, ki sodi na moje delovno področje.

Skrb za okolje ter spreminjajoči se geografski in demografski vzorci vplivajo na pričakovanja družbe v zvezi s kmetijstvom ter na novo oblikujejo evropski in mednarodni trg kmetijskih proizvodov. Zato bodo odločitve, ki jih sprejemamo danes, pomembno vplivale na prihodnost evropskega kmetijstva.



Slovensko predsedstvo EU 2008
Slovenian Presidency of the EU 2008
La Présidence slovène de l'UE 2008

1. »Zdravstveni pregled« SKP

Z reformo iz leta 2003 se je korenito spremenil način upravljanja SKP. Po nekajletnem izvajanju se bo zdaj v skladu s političnimi odločitvami iz leta 2003 opravil pregled, ocenili se bodo rezultati in sprejele odločitve o tem, kako spremenjeno SKP bolje prilagoditi novim gospodarskim, socialnim in okoljskim razmeram, potrebam in izzivom, ki so pred nami.

Pri tem moramo zagotoviti, da bo kmetijski sektor EU tudi v prihodnje vse oskrboval z najkakovostnejšimi živili, kakor to zahtevajo državljani in davkoplačevalci EU, in sicer tako, da se spodbuja **javno zdravje in zaščita živali** ter ohranja okolje v vseh njegovih kompleksnih razsežnostih.

Varovanje okolja je bistvenega pomena in mnoge značilnosti nove SKP naj bi ugodno vplivale na razvoj okolju prijaznejšega kmetijstva v Evropi. Za napredek na tem področju so najpomembnejša **pravila o navzkrižni skladnosti**, v zvezi s katerimi smo si v zadnjih mesecih močno prizadevali, da bi postala učinkovitejša, pa tudi ustrezna **politika razvoja podeželja**.

Tudi v prihodnje bi morali razpravljati o teh in drugih zelo pomembnih vprašanjih, ki so povezana s kmetijstvom in okoljem, na primer o **upadanju biotske raznovrstnosti in razvrednotenju tal**. Prav tako bi morali razmisliti o utemeljeni, strateški in okoljski trajnostni rabi ter **upravljanju vode** za kmetijske namene v prihodnosti.

V zvezi s tem naj opozorim, da je vprašanje **podnebnih sprememb** za slovensko predsedstvo prednostnega pomena. Kmetijstvo lahko v boju proti njim igra pomembno vlogo, obenem pa bi mu vsakršno izboljšanje razmer v tem pogledu neposredno koristilo.

Gospod predsednik, gospe in gospodje,

zdaj bom prešel na zadeve, ki za državljane postajajo čedalje pomembnejše in jih je nedvomno treba upoštevati tudi v kmetijski politiki – v mislih imam **javno zdravje, varnost hrane in rastlin, zdravje in zaščito živali ter skrb za njihovo dobro počutje**. Tudi te vsebine so ključni del našega programa.

2. Javno zdravje

Kar zadeva javno zdravje, bo med našim predsedovanjem po postopku soodločanja potekalo usklajevanje o številnih zadevah.

Kot prvo naj omenim **predlog uredbe o določitvi postopkov za določitev vrednosti ostankov farmakološko aktivnih snovi v živilih živalskega izvora**.

Pri tem zahtevnem dosjeju je bil že dosežen viden napredek. Kljub temu pa so pomembne zadeve še vedno nerešene – za občutljiva vprašanja, kakršni sta vključitev biocidov v obseg predloga uredbe in določitev referenčne vrednosti za ukrepanje, bo potreben premišljen odziv vseh institucij.

Glede drugega pomembnega zakonodajnega predloga upam, da bosta instituciji hitro dosegli dogovor. Gre za **predlog direktive o prepovedi hormonov in beta agonistov v živinoreji**. Vsi se zavedamo mednarodnega pritiska na naša stroga evropska pravila na tem področju. Prepričan pa sem, da bosta obe veji evropske



Slovensko predsedstvo EU 2008
Slovenian Presidency of the EU 2008
La Présidence slovène de l'UE 2008

zakonodajne oblasti nadaljevali pot, ki jo je začrtala Komisija v blagor evropskega potrošnika. Želimo si dobrega sodelovanja z vami, da bi dosje čimprej zaključili, v dobro javnega zdravja in zaščite potrošnikov.

Nadaljevali bomo delo z zakonodajnim predlogom glede higiene živil, s katerim sta se pospešeno ukvarjali že nemško in portugalsko predsedstvo. V predlogu Komisije so navedene olajšave pri obveznostih v zvezi s smernicami dobre higienske prakse HACCP za manjša podjetja. Tudi pri tem zakonodajnem predlogu si želimo dobrega sodelovanja, saj je naš skupni cilj čimprejšnje zmanjšanje administrativnega bremena, pri čemer pa mora biti še vedno zagotovljena visoka raven varovanja zdravja potrošnikov.

3. Varna hrana in zdravstveno varstvo rastlin

V nadaljevanju bi rad spregovoril o varni hrani. Visoka raven varovanja zdravja ljudi in živali ter varstva okolja, h kateri je zavezana Unija, se mora začeti z zagotavljanjem zdravstvenega varstva rastlin in ohranjanjem kakovosti pridelkov v vseh državah članicah.

Ravno zaradi tega cilja spreminjamo fitosanitarno zakonodajo Unije. Obe instituciji naj bi v čim krajšem času po postopku soodločanja sprejeli dva pomembna predloga, to sta **predlog uredbe o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet** in **predlog direktive o določitvi okvira za ukrepe Skupnosti za doseganje trajnostne rabe pesticidov**. Evropski parlament je s kakovostjo svojih mnenj, ki jih je predstavil v prvi obravnavi, in s številom predlaganih sprememb pokazal, da tema predlogoma namenja pomembno pozornost.

Prepričan sem, da bosta naši dve instituciji v drugi obravnavi dosegli dogovor, saj imata o mnogih točkah podobno mnenje.

Kakor veste, je bil v Svetu po preučitvi omenjenega predloga direktive že dosežen politični dogovor. Na zasedanju Sveta za kmetijstvo in ribištvo prejšnji december je bil napredek pri predlogu direktive veliko hitrejši kakor pri predlogu uredbe, s katero se želi vzpostaviti izredno kompleksen sklop pravil. Zato bodo glede slednjega predloga potrebne nadaljnje pospešene razprave, ki naj bi trajale vsaj še dva do tri mesece, preden bomo lahko dosegli dogovor.

V zvezi s tem vam zagotavljam, da bo predsedstvo naredilo vse za pospešitev postopka soodločanja pri obeh predlogih, ki sta tako pomembna.

Svet si glede fitosanitarne zakonodaje želi, da bi se v Skupnosti pri prodaji semen in razmnoževalnega materiala uporabljala merila kakovosti. Zato naj bi junija sprejel **predlog direktive o trženju razmnoževalnega materiala sadnih rastlin, namenjenih za pridelavo sadja**. Samo po sebi se razume, da bo Svet kar najbolj sledil vašemu mnenju, ki ste ga dali lani decembra. V postopku se bodo upoštevali tudi mednarodni fitosanitarni standardi in obveznosti, zlasti tisti, ki jih določajo Mednarodna konvencija o varstvu rastlin (IPPC), Mednarodna zveza za varstvo novih sort rastlin (UPOV) in OECD.

Predsedstvo meni, da je treba v zvezi z gensko spremenjenimi organizmi brezpogojno zagotoviti varnost hrane. Zato bo poskrbelo, da se bo pri obravnavi predlogov, ki jih je Komisija že poslala Svetu v zvezi z odobritvijo gensko spremenjenih proizvodov, kar najbolj upoštevalo varovanje zdravja ljudi in živali ter varovanje okolja.



Slovensko predsedstvo EU 2008
Slovenian Presidency of the EU 2008
La Présidence slovène de l'UE 2008

Preden zaključim točko o varni hrani, mi dovolite, da na kratko spregovorim o predlogu, ki ga namerava Komisija predstaviti parlamentu in Svetu v naslednjih tednih: gre za predlog, ki bo posodobil in poenostavil sedanjo zakonodajo o **označevanju krme**. Predsedstvo mu pripisuje velik pomen, zato bo odločno začelo njegovo obravnavno in bo z velikim zanimanjem pričakovalo vaše mnenje.

4. Zdravje živali

Glede zdravja živali se bo slovensko predsedstvo posvetilo nadaljnjim dejavnostim ob obravnavi sporočila Komisije o politiki Skupnosti na tem področju. Svet je decembra sprejel vrsto sklepov in zdaj z zanimanjem pričakuje poročilo parlamenta o tem pomembnem dokumentu, na podlagi katerega se bo korenito prenovila sedanja evropska politika zdravja živali.

Naslednja zadeva, na katero želim opozoriti in bi jo bilo treba čimprej obravnavati, je vprašanje podaljšanja prehodnih določb za **netrgovske premike hišnih živali**.

Namen predloga je podaljšati prehodno obdobje za obstoječa odstopanja od strožjih zahtev, in sicer do 31. avgusta 2009. Tako bi pridobili več časa, da na podlagi ustrezne primerjalne presoje vplivov in ob upoštevanju mnenj Evropske agencije za varno hrano (EFSA) razmislimo o različnih možnostih za pripravo dolgoročno usklajenih ukrepov.

Če bi želeli podaljšati obstoječa odstopanja, preden ta julija letos prenehajo veljati, mora biti zadevna uredba sprejeta še v tem polletju. Želim vas spodbuditi, da privolite v čimprejšnji začetek pogajanj o tej zadevi, da bi dogovor lahko dosegli v prvi obravnavi še pred iztekom obstoječega prehodnega obdobja.

Med prednostnimi nalogami slovenskega predsedstva bo tudi obravnavanje dolgo pričakovanega predloga o spremembi uredbe o **živalskih stranskih proizvodih**.

Komisija želi združiti in poenostaviti veljavne predpise Skupnosti o živalskih stranskih proizvodih ter jih uskladiti z drugo zakonodajo Skupnosti o okolju in odpadkih, ki se prav tako sprejema po postopku soodločanja. Pri tej reviziji bo treba upoštevati številne pomembne pomisleke, ki so bili v zvezi s tem izraženi v Evropskem parlamentu in Svetu, na primer o določbah glede malih in srednje velikih podjetij ali o zakopavanju živalskih trupel na kraju samem ob naravnih nesrečah.

Želim vas spodbuditi, da sodelujete v zgodnjem in konstruktivnem medinstitucionalnem dialogu, tako da bomo spremenjeno uredbo lahko čimprej sprejeli.

5. Zaščita in dobro počutje živali

Slovensko predsedstvo se zaveda pomembnosti zaščite živali in skrbi za njihovo dobro počutje, zato bo temu področju posvetilo posebno pozornost.

Dobro počutje živali je kot pomemben element vključeno v skupno strategijo EU o njihovem zdravstvenem varstvu, saj je skrb za dobro počutje prvi pogoj za njihovo zdravje.



Slovensko predsedstvo EU 2008
Slovenian Presidency of the EU 2008
La Présidence slovène de l'UE 2008

Poleg tega so na tem področju pred nami pomembni dokumenti oziroma predlogi, denimo o sistemih reje kokoši nesnic, zaščiti poskusnih živali in zaščiti živali pri zakolu, o katerih bomo morda razpravljali že med predsedovanjem Slovenije.

6. Gozdarstvo

Glede gozdarstva bo slovensko predsedstvo zagotovilo, da bo EU še naprej dejavno sodelovala v mednarodnem dialogu o gozdovih, zlasti na Forumu Združenih narodov o gozdovih. Glavni poudarek pri delu bo predvsem na izvajanju finančnega mehanizma za instrument trajnostnega gospodarjenja z gozdovi, o katerem je bil dosežen dogovor na zadnjem srečanju tega foruma, decembra lani pa ga je potrdila Generalna skupščina Združenih narodov.

Slovensko predsedstvo poleg tega z velikim zanimanjem pričakuje dve sporočili Komisije v zvezi z gozdarstvom, in sicer:

- sporočilo o dodatnih pravnih možnostih za boj proti nezakoniti sečnji in z njo povezani trgovini v okviru akcijskega načrta za izvajanje zakonodaje, upravljanje in trgovanje na področju gozdov (FLEGT) ter
- sporočilo o krčenju gozdov v povezavi s podnebnimi spremembami.

Takoj ko bosta ti sporočili na voljo, ju bo slovensko predsedstvo začelo obravnavati v delovnih telesih Sveta.

Gospod predsednik, članice in člani Odbora za okolje, javno zdravje in varnost hrane,

predsedstvo bo seveda delalo tudi pri zadevah, ki jih danes nisem omenil, ker so predvsem tehnične in rutinske. Opozoril pa sem na tiste, za katere menim, da so za slovensko predsedstvo najpomembnejše in bo vanje treba vložiti največ navora in energije.

Kakor sem omenil že na začetku: dobro sodelovanje z vami, poslanke in poslanci Evropskega parlamenta, je ključnega pomena – Slovenija bo kot predsedujoča država Svetu naredila vse, kar je v njeni moči, da bomo ohranili kar najvišjo raven sodelovanja in da bomo s to sinergijo dosegli znaten napredek pri zadevah, ki so pred nami.

Z veseljem bom odgovoril na vaša morebitna vprašanja. Hvala.